



湖北省における COVID-19 の状況について 11 月 2 日

湖北省衛健委 wjw.hubei.gov.cn doc 2020-11-03 08:53 来源:

2020 年 11 月 02 日 0 時～24 時までに、湖北省では、新型コロナウイルス肺炎の確診症例が新たに 4 例 (全員が、海外からの輸入で、インドのニューデリーから武漢に AI1314 便で入国したが、既に定点医療機構に搬送され治療を受けている)、疑似症例 0 例、治癒退院した人 0 人、死者 0 人が増えた。

2020 年 11 月 02 日 0 時～24 時までに、湖北省で新たに増えた無症状感染者は 19 例 (全て海外からの輸入。ニューデリー～武漢の AI1314 便、そのうち IgG 陽性は 6 例で、既感染者であったと考えられる) で、全員が隔離医学観察中；集中隔離されて医学観察を受けている濃厚接触者は 254 例 (全てニューデリーから武漢入りした AI1314 便で確診されている患者と無症状感染者の濃厚接触者) となる、

2020 年 11 月 02 日 24 時点で、全省の現有確診症例数は 4 例、現有疑似症例は 0 である。累計では、治癒退院したもの 63,627 例、死亡 4,512 例、全省における累計新型コロナウイルス肺炎確診症例数 68,143 例となる。

http://wjw.hubei.gov.cn/bmdt/dtyw/202011/t20201103_2996183.shtml

Epidemic situation of Novel coronavirus pneumonia in Hubei Province on November 2, 2020

Health Commission of Hubei Province wjw.hubei.gov.cn doc 2020-11-03 08:53 Source:

November 2, 2020 0:00-24:00, the province added 4 newly diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia (all imported from abroad, coming from New Delhi to Wuhan by flight AI1314, have been transferred to designated medical institutions for treatment), and no (0) new suspected cases, no (0) newly discharged cases, and no (0) new death cases.

From 0:00 to 24:00 on November 2, 2020, 19 new cases of asymptomatic infections in the province (all imported from New Delhi-Wuhan flight AI1314, of which 6 were IgG positive, considered as previous infections), all have implemented centralized isolation medical observation; 254 close contacts were quarantined for medical observation (all are close contacts of diagnosed cases and cases of asymptomatic infections on the flight AI1314 from New Delhi, India).

As of 24:00 on November 2, 2020, there are 4 diagnosed cases in the province and 0 suspected cases. A total of 63,627 cases were cured and discharged, and a total of 4,512 cases died. The province has reported a total of 68,143 diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia.

..... 以下は中国語原文

2020 年 11 月 2 日湖北省新冠肺炎疫情情况

湖北省衛健委 wjw.hubei.gov.cn doc 2020-11-03 08:53 来源:

2020 年 11 月 2 日 0—24 时，全省新增新冠肺炎确诊病例 4 例 (均为境外输入，来自印度新德里—武汉 AI1314 航班，已转至定点医疗机构救治)，新增疑似病例 0 例，新增出院病例 0 例，新增死亡病例 0 例。

2020 年 11 月 2 日 0—24 时，全省新增无症状感染者 19 例 (均为境外输入，来自印度新德里—武汉 AI1314 航班，其中 IgG 阳性 6 例，考虑为既往感染)，均已实施集中隔离医学观察；集中隔离医学观察的密切接触者 254 例 (均为印度新德里—武汉 AI1314 航班确诊病例和无症状感染者的密切接触者)。

截至 2020 年 11 月 2 日 24 时，全省现有确诊病例 4 例，现有疑似病例 0 例。累计治愈出院 63627 例，累计病亡 4512 例，全省累计报告新冠肺炎确诊病例 68143 例。